



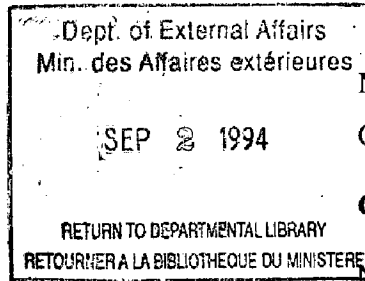
CANADA

UNCLASSIFIED

OTTAWA, July 25, 1994

CIRCULAR DOCUMENT

Admin. No. 10/94 (SCB)



NON CLASSIFIÉ

OTTAWA, le 25 juillet 1994

CIRCULAIRE ADMINISTRATIVE

N^o 10/94 (SCB)

Procurement Sourcing, Rental and Disposal of Mission Materiel

The policy of the Department in the procurement and disposal of materiel is to:

- provide good quality materiel which complies with Canadian safety and security standards to meet identified program requirements;
- manage its materiel resources consistent with a life-cycle approach;
- rent only when more cost-effective than purchase or when a risk analysis indicates it is more prudent;
- dispose of surplus, outdated materiel regularly and securely; and
- use the competitive process where possible and practical.

2. The attached annexes A, B and C provide current information on methods of acquiring and disposing of moveable assets for the missions.

Sources d'approvisionnement, location et aliénation du matériel pour les missions

En matière d'acquisition et d'aliénation du matériel, le Ministère a pour politique :

- de s'approvisionner en matériel de bonne qualité, conforme aux normes canadiennes de sécurité et propre à répondre aux besoins établis du programme;
- de gérer ses ressources matérielles selon la méthode dite du «cycle de vie»;
- de ne recourir à la location que si elle est plus économique que l'achat ou si une analyse des risques montre qu'il est plus prudent d'agir ainsi;
- d'éliminer périodiquement et en toute sécurité le matériel excédentaire ou désuet;
- de recourir à l'approvisionnement concurrentiel lorsque cela est possible et pratique.

2. Les annexes A, B et C contiennent des renseignements à jour sur les méthodes d'acquisition et d'aliénation des biens mobiliers pour les missions.

...2

FOR ACTION
Heads of Mission

FOR INFORMATION
Deputy Ministers
Assistant Deputy Ministers
Directors General
Directors

POUR SUITE À DONNER
Chefs de mission

À TITRE D'INFORMATION
Sous-ministres
Sous-ministres adjoints
Directeurs généraux
Directeurs